

für den "Vaduzer" statt, an der Vertreter der Winzergenossenschaft und des Wirtvereins teilnahmen. Es ist zu hoffen, dass der Ausschankpreis für den Vaduzer bei Verständnis aller Beteiligten eine Ermässigung erfahren wird.³⁶⁶

Weinlese- und Torkelergbnis 1948³⁶⁷

Rotwein

Torkel	Trauben kg	Wein Liter	Ausbeute
J. Ospelt	13'441	10'845	80.6%
Rheinberger	3'880	3'117	80.3%
B. Risch	9'219	7'437.5	80.6%
F. Verling	3'194	2'589	81.0%
Geschw. Wachter	11'490	9'262	80.6%
Total	41'224	33'250.5	80.6%

Weisswein

Torkel	Trauben kg	Wein Liter	Ausbeute
B. Risch	489	435	88.9%

1949

1. Februar 1949

Schädlingsbekämpfung

Am Lichtmesstag, nachmittags ½3 Uhr, wird im Gasthaus zum "Engel" in Vaduz ein Fachmann von der Firma Geigy in Basel über Schädlingsbekämpfung sprechen. Es sollen dabei besonders die Rebbauschädlinge behandelt werden. Der Vortrag ist veranstaltet von der Winzergenossenschaft Vaduz.³⁶⁸

22. März 1949

Winzerversammlung

Am Sonntagabend fand im Gasthaus zum "Engel" in Vaduz die heurige Frühjahrsversammlung der Winzergenossenschaft Vaduz statt, bei welcher die Restzahlungen aus den 1948er Weinerlösen erfolgte. Aus den vom Obmann, dem Kassier und dem Geschäftsführer erstatteten Berichten war zu entnehmen, dass das Jahr 1948 für die Weinbauern sehr gün-

stig ausgefallen ist. Gegenüber dem Jahre 1947 zeigte sich ein etwas schwächeres Ergebnis an Traubengewicht, aber ein etwas höheres Ergebnis an Wein, wobei offenbar sowohl die Beschaffenheit der Trauben, als die zweckmässigeren Pressen in den Torkeln mithalfen.

Die Wahlen ergaben einhellige Bestätigung der bisherigen Vorstandsmitglieder und der Rechnungsrevisoren. Nach Abwicklung der geschäftlichen Tagesordnung zeigte Herr Franz Verling graphische Darstellungen über die Ernteergebnisse im Vaduzer Weinbau, zum Teil zurückreichend bis zum Jahre 1921.

Diese Darstellungen veranschaulichten besonders auffällig die grossen Schwankungen in den Weinerten. Neben Jahren mit befriedigenden und sehr guten Erträgen sind Jahre mit weit unter dem Mittel stehenden, ja mit sehr schwachen Ernten. Immerhin darf gesagt werden, dass ganz schlechte Jahre seltener geworden sind, seit eine zweckmässige und nachhaltige Schädlingsbekämpfung, sowie Verbesserung der Düngungsverhältnisse sich durchgesetzt haben.

Möge dem Vaduzer Weinbau auch weiterhin bester Erfolg beschieden sein.³⁶⁹

30. Juli 1949

An die Winzerschaft!

Die heisse Witterung hat die Entwicklung des echten Mehltaus begünstigt. Da und dort zeigen sich bereits Spuren davon. Bekämpfung: Stäuben mit Schwefelkupferazetat.

Bekämpfung des Sauerwurmes: Am besten ist eine Sonderspritzung mit 0.2% Gesarol 50 plus 0.5% Bordeauxbrühe oder Kukaka.³⁷⁰

15. September 1949

Vaduz. Aus den Weinbergen

Der gegenwärtige Stand in den Vaduzer Weinbergen ist ein sehr befriedigender und lässt eine frühe und gute Mittelernte erwarten.³⁷¹